



*Witnesses From the House of Commons:* Dr. C.B. Koester, Clerk of the House; MGen M.G. Cloutier, Sergeant-at-Arms; Mr. A. Silverman, The Administrator.

Pursuant to the authority conferred on the Committee by Standing Order 49(14), the Committee proceeded to consider business of the Committee.

At 4:37 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

*Conformément à l'article 49(14) de l'ordre du jour, le comité a procédé à l'examen des affaires du comité.*

*Le comité a été adjourné à la convocation de son président.*

Malcolm Jack

*Clerk of the Committee*

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Publishing Centre,  
Supply and Services Canada,  
Ottawa, Canada, K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:  
Centre d'édition du gouvernement du Canada,  
Approvisionnements et Services Canada,  
Ottawa, Canada, K1A 0S9

## APPEARING

JUNE 6, 1984:

The Honourable Lloyd Francis, M.P., The Speaker of the House of Commons.

## COMPARAÎT

LE 6 JUIN 1984:

L'honorable Lloyd Francis, député, Le Président de la Chambre des communes.

## WITNESSES—TÉMOINS

May 23, 1984:

*From the House of Commons:*

MGen M.G. Cloutier, Sergeant-at-Arms;  
Mr. A. Silverman, The Administrator.

Le 23 mai 1984:

*De la Chambre des communes:*

Mgén. M.G. Cloutier, sergent d'armes;  
M. A. Silverman, administrateur.

May 30, 1984:

*From the House of Commons:*

MGen M.G. Cloutier, Sergeant-at-Arms;  
Mr. A. Silverman, The Administrator.

Le 30 mai 1984:

*De la Chambre des communes:*

Mgén. M.G. Cloutier, sergent d'armes;  
M. A. Silverman, administrateur.

June 6, 1984:

*From the House of Commons:*

Dr. C.B. Koester, Clerk of the House;  
MGen M.G. Cloutier, Sergeant-at-Arms;  
Mr. A. Silverman, The Administrator.

Le 6 juin 1984:

*De la Chambre des communes:*

Dr. C.B. Koester, le greffier de la Chambre des communes;  
Mgén. M.G. Cloutier, sergent d'armes;  
M. A. Silverman, administrateur.